



PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA PW. ŚW. JANA KANTEGO

ul. Jabłonkowska 18, 30-139 Kraków ✉ tel. 12/637 55 05 ✉ parafia@jan-kanty.pl ✉ www.jan-kanty.pl

Cher Monseigneur Dominique,

Merci beaucoup pour une lettre que vous avez envoyée à chaque famille de notre paroisse Saint Jean de Kanty. Selon votre souhait la lettre a été fournie en version papier (dans le bulletin de paroisse) et en version électronique à tous les intéressés.

On se souvient souvent aussi de ces évènements de Juillet et d'un enseignement du Pape François pendant les Journées Mondiales de la Jeunesse.

Merci pour votre témoignage de vie, pour votre trace que vous avez laissée sur la terre de Pologne, dans notre paroisse. C'est une trace de l'Église française – jeune et dynamique. Une trace d'un pèlerin qui n'a pas peur de prendre le risque, qui "sort dehors", comme Pape François a dit pendant la veillée du prière au Campus Misericordiae. Une trace d'hôte qui accepte magnaniment un hébergement modeste. Nous gardons en mémoire l'exemple de votre présence constante avec les jeunes pendant le pèlerinage.

Vous posez une question sur un arbre qu'on a planté ensemble. Nous sommes calmes de sa croissance comme cet arbre est un témoin de notre fraternité et de la communion au nom de Jésus Miséricordieux.

On voudrait tous profiter de votre invitation chaleureux à visiter votre Diocèse mais en même temps, les JMJ au Panama nous attend alors ce sera un voyage assez cher. On a déjà pris les actions pour recueillir de l'argent nécessaire pour que nous puissions faire le pèlerinage avec les jeunes de tout le monde dans l'année 2019. On a confiance que vous serez aussi au Panama et alors on espère que nous y rencontrerons, comme on a constaté pendant dire au revoir ici à Cracovie.

On voudrait souhaiter tout de bon à vous et à nos amis communs, pour que vous sentiez la proximité de Dieu pendant ce Noël et pour que vous ayez un désir constant de vivre dans Sa présence dans l'année 2017.

In Christo

x. Zoya Zoya

Cracovie, 23 décembre 2016



Czcigodny Księżu Biskupie Dominiku,

Dziękujemy za list, który przestałeś do każdej rodziny w parafii św. Jana Kantego. Dotarł on wedle Twego życzenia w wersjach papierowej (w biuletynie parafialnym) i elektronicznej do każdego zainteresowanego.

My też często wspominamy lipcowe wydarzenia i nauczanie papieskie podczas Świątowych Dni Młodzieży.

Dziękujemy za Wasze świadectwo, za Wasz ślad, który pozostawiliście na polskiej ziemi, w naszej parafii. To ślad wiary młodego, dynamicznego Kościoła francuskiego. Ślad pielgrzyma, który nie obawia się zaryzykować, który wychodzi 'poza' jak polecał nam w czasie czuwania na *Campus Misericordiae* papież Franciszek. Ślad gościa, który wielkodusznie przyjmuje skromną gościnę. Zachowujemy również głęboko w pamięci przykład stałej obecności Księdza Biskupa wśród młodych diecezjan podczas pielgrzymowania.

Pyta Ksiądz Biskup o wspólnie zasadzone drzewo. Otóż rośnie. Jesteśmy spokojni o jego wzrost. Jest przecież świadkiem naszego braterstwa, komunii w imię Jezusa Miłosiernego.

Chcielibyśmy wszyscy skorzystać z serdecznego zaproszenia Księdza Biskupa do odwiedzenia Waszej diecezji. Czeką nas jednak Panama, czyli stosunkowo droga podróż na kolejne ŚDM. Już podjęliśmy działania w celu zebrania stosownych środków na pielgrzymowanie z młodymi całego świata w 2019 r. Ufamy, że i Wy tam będziecie, więc żyjemy nadzieją, że tam się spotkamy. Tak jak umawialiśmy się przy pożegnaniu w Krakowie.

Księdzu Biskupowi i wszystkim naszym wspólnym znajomym życzymy, na czas Świąt Bożego Narodzenia odczucia bliskości Pana, a w Nowym 2017 roku stałego pragnienia przebywania w Jego obecności.

In Christo

Kraków, 23 grudnia 2016 r.